本報通電 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times

FRIDAY JUNE 17 1955 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 118 ELIZABETH ST. TORONTO 2, ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十四年六月十七號（星期五）

孔子二千五百零伍年 夏曆歲次乙未年四月廿七日

ENTERED AS SECOND MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1924

阿根廷國總統宣告 海軍叛變已被平服

空襲首都廣場傷亡數字重大 叛黨飛機已向烏拉圭國逃去

布宜諾斯艾利斯十六日聯合社電：今日發生武裝叛變，反對阿根廷總統貝倫，分兩次空襲，向總統府區域投擲炸彈，有如雨下，是夜根據總統宣告，叛變經被平服。

貝倫在一廣播中宣稱：戰爭業已停止，飛機向烏拉圭國逃去。

貝倫承認在有些地點之抵抗，仍須壓服，伊謂此是不重要者。

當貝倫與羅馬天主教宗教權力發生嚴重衝突時，羅馬教皇的朝廷即將貝倫及其助手逐出教會，此後數小時乃發生叛變。

有一空襲適打擊數百工人，彼等在市內主要廣場與集會，擬會支持貝倫，而是時陸軍坦克車移進，據報死傷之數字重大。

貝倫稱：吾人將決不寬恕吾等敵人的殘忍行為，彼輩務因此負許多人傷亡。

伊謂主要犯罪者已被拘留，他力請人民保持鎮靜。

政府電台稱：整個共和國之情況已恢復常態。

在演講中充滿情緒，貝倫稱讚阿根廷陸軍官兵及新徵之士兵集合，隨同見卡羅……在武裝軍隊中之背叛者，實屬有限。

貝倫從其陸軍司令總部演講，歷七分鐘之久，政府陸軍前，他演講後，據立電台即宣告，伊已宣佈一個戒嚴狀態，並召集國會於今晚集議，以頒佈戒嚴令圍攻狀態和戒嚴令，與內亂狀態相較，將取消更多公民的自由。貝倫嘗於一九五一年實施內亂狀態，未嘗取消，其時發生另一叛亂。

在貝倫廣播以前，新聞記者在支拉斯路看見二十架阿根廷叛黨飛機在烏拉圭國降落，毗鄰烏拉圭國接近。

海軍轟炸機與戰鬥機，和來自阿根廷空軍的噴射戰鬥機，亦有其中。一渡難軍官稱，叛變失敗，因陸軍不肯參加，雖有些陸軍部隊允予支持。

叛變於午前發動，維時一批戰鬥飛機因全入架轟炸機轟炸總統府及附近區域。

轟炸後約兩小時半，政府宣示叛變已被壓伏。

下午三時後不久，一批戰鬥機轟炸總統府，重新轟擊。

八分鐘內，在總統府之四周區域至少有十二個炸彈投下，巨大黑烟從自彈爆處附近擴散，轟炸在政府總部包括總統辦公室之範圍，必然有許多人死傷，因該區包括許多公共及官方樓宇，國立大教堂亦在其附近。

據透社稱：當最初炸彈擲下時，貝倫大大使拉夫業甚少將在政府總部內，伊未立刻離開。

政府之國立電台報告：除海軍工廠有一叛變之部隊外，其餘悉數失敗，午間，叛軍自奔烏拉圭國。

印狀與海軍航空基地之飛機施行轟擊，許多平民背外險，據為在東僑諾斯艾利斯，此等飛機翱翔全離總統府之二百尺空際，兩個擊中一個郵局，當天使淡紅色樓宇，另一個炸彈擊入緊近街道，毀總統府之區域，曾一度發生激戰，下午約二時，六架坦克車及砲車駛上，鐵包圍之總統府之淡紅色樓房而出。

由坦克車載運之兵士，得平民群眾協助，包合貝倫之勞工團體，開始將在貝倫官邸及附近周圍地區之叛黨逐出，坦克車，由高呼貝倫名字擁阿根廷旗之平民擁護，向據已被戰利的平民包圍之海軍航空總部。

翱翔政府總部附近：大空襲，遲十五分鐘，轟炸機以大炸彈仍向該區投下，據報至少再被一彈直接擊中。

兩主教被放逐 已乘機飛抵羅馬

羅馬十六日聯合社電：一萬米亞案，今晚教廷南美教區之羅馬天主教的主教，兩主教被逐出阿根廷國，引致阿根廷政府之領袖被開除教會籍，判處從不失望，保尊其教皇詳情向教皇陳述。

主教諾亞滋稱，於伯前下，貝倫手諾和面主教，到由青年天主教徒高舉，置於肩上，此等青年喝讚感謝，及大呼「萬歲」，彼等並無行李，只有身穿的黑色法服。

兩主教自阿根廷客機飛往羅馬下飛機，被等並無行李，只有身穿的黑色法服。

中共砲擊小金門島

台北十六日聯合社電：台灣國民黨國防部報告，在廈門之中共大砲今日向附近之小金門島發射火砲彈，約九十八個砲彈，但不引致破壞，廈門為中共防守之島口岸，位於台灣以西一百四十哩，小金門作東方九哩。

羅馬教皇通令 開除貝倫等會籍

羅馬十六日聯合社電：羅馬教皇庇護十二世，是日將阿根廷總統貝倫，及所有其他之人，曾經侵犯教會權益，及在該國用暴力以對付在教會服務者，宣告逐出教會。

開除會籍之法令，由主教公會大會發表，教公會以教皇為首長，命令不曾提名貝倫之名，但梵教廷朝廷表示：開除會籍的名單，係以貝倫為首。

英潛水艇爆炸沉沒 十三人無生還希望

英倫：波特蘭十六日聯合社電：皇家海軍救援專家今日放棄努力，以拯救困在潛水艇西頓號以內之十三人，此艇曾發生爆炸。

受害者，係包括英國潛水艇中小軍官及勞務，那潛艇特爲可容人作爲皇家加拿大海軍見習生。

在艇內無生還的跡象，當局外事於十艇生生被擊倒，七名船員被逃脫，海受輕傷。

一據雷魚雷爆炸，潛艇之艇部折斷，它沉於二十八尺水深中。

當爆炸發生時，潛艇號正泊於九千噸潛艇站船與維斯號救護之旁，它準備離開波特蘭港，作魚雷演習，關爆炸原因，爲在魚雷中之養氣爆發所致。

星島罷工情況緩和

星加坡十六日聯合社電：各處巨大罷工潮流正自本月底，罷工情況，是日緩和，而是時二千出租汽車司機恢復行駛工作。政府則正集合貨車，以接載兒童往學校。

一段時期會人認爲局勢較好，各處同起罷工者，都不實現，數千名出租汽車之鉅輪工人已被遣，與出租汽車司機同時停止罷工者之總數，市內之六千名公共汽車司機亦，即已罷工。

根據報導：以反對北京，在北的縣中，二萬五千工人之新勢力組織罷工，和星加坡勞動組總，同會二十個分會，已謂宣布罷工。工會完全不正當者。

星加坡英軍稱在工人之工會的首領，已命令其會員暫時不可罷工。

美東海員罷工蔓延 千艘輪船以是停航

紐約十六日合眾社電：全國海員工會與八十二個輪船，航船公司間的談判，已於今晨破裂，大百餘艘船因此停航。

工會代表三萬二千海員要求失業保險利益，而輪船公司自動從籌，預料海員將不管罷定於今日開行之船隻。

紐約十六日聯合社電：海員之罷工今日蔓延，打擊無數國沉橫渡大西洋的航線。

一千隻船任由海員擺佈，包括多月來由於歐洲之休假旅客預定船位的大洋郵船，無論如何，美國未有旦列美國郵船受影響，工潮發生，恰值在歷史上之最大遊客旅行季節已達到最高峯。

民航機場宣判都遊客包圍，尋求另一旅行途徑，但各機場已被預定滿位，故絕少空位供應。

卅六阿根廷叛黨飛機在鄰近烏拉圭國降下

蒙得維的亞十六日聯合社電：三十六架阿根廷轟炸機，戰鬥機及運輸機今日飛抵此間，機上載有阿根廷叛變者，係參與叛亂之海軍人員。

該國政府發言人稱：有些受傷，被烏拉圭國兵士拘禁，因彼等擅自進入阿國領空，據稱彼等將被拘留。

據悉，烏拉圭國台內，逃亡之飛行員敘述，彼等說其叛變失敗之一原因，由於濃霧阻止彼等按其計劃轟炸。

從其他空軍所接獲消息，北方有人跳傘降落，其中一人跌出阿根廷叛軍部隊曾參加反叛，現在烏拉圭國之途中，叛亂失敗之後已有許多叛軍相偕。

由鳥國內政部長稱，余不知有任何阿根廷飛機從烏國本國。

美議員力請 向阿根廷提出警告

華盛頓十八日聯合社電：美國參議員提議向阿根廷總統貝倫政府提出警告，不要停止宗教自由，在情勢新變動之下，伊稱美國國會中有人觀察，此次阿根廷國內發生叛亂，原因是貝倫與羅馬天主教會之衝突，美國參議院應提出。

蘇聯拒絕 交還島嶼與日本

東京十六日聯合社電：……可能……的建議……領土……代表討論……平條約……條件……交換俘虜……參加……

外相重光葵今日對下議院之外交委員會稱，蘇聯和平條件，並不參與伯人內年前在三潘市和會所締之約，不談功者一樣。

俄要求美軍撤離日本

東京十六日聯合社電：蘇聯主要條件，係蘇聯已要求美國外交部國內撤出美軍之駐紮日本，並要求日本與蘇聯締定一年一度……之代價。

各項要求，俄國所提出者，為本年日本與蘇聯舉行和約談判，並會商根據，日本已將在一九五一年三藩市和平會議獲得勝利之國家。

胡風被開除會籍 並撤銷其文藝界職務

香港訊：北京消息，中國文學藝術界聯合會主席團，中國作家協會主席團，五月廿五日舉行聯席擴大會議，討論胡風集團反革命活動問題，根據首都和各地兩千多名文藝工作者的來信和大會上的發言，主席郭沫若向大會提出中國文聯主席團和中國作家協會主席團關於胡風反動集團問題的建議，會議對胡風的七白本人，最近發表了下面的決議：

一、開除胡風的中國作家協會會籍，並撤銷胡風中國文聯和中國作家協會所擔任的一切職務。

一、建議有關機關對胡風的反革命罪行進行必要的處理，應即撤銷其全國人民代表大會代表的資格。

洪門信條

愛國救民 團結互助 實行 以孔教精神團結僑胞 以道德建立民權基礎 以民生主義為經濟建設 以憲政實施為政治目的 以國家統一為建國基礎 以世界和平為最終目的

中國憲政黨綱

△閱報價目表

短期壹個月壹圓七毛五 叁個月五圓

長期每月壹圓五毛

本埠派報外埠郵寄外國寄報，價格照章相同，刊費先惠，空函索報，恕不奉覆。

經理部啓

本埠新聞

電車票價或需提高

市府官員正在籌算交通同一九五四年之財政報告，及其估計數字，經需增加車費百份之十五至二十，以抵消虧損之二百萬元，除非有另一辦法，足以資助。是以若一旦實行增價，則在中央區之電車票價，將由十仙增高至十一個半仙及十三仙。

周卓雲君出殯情況

[illegible]

僑委會贈僑校圖書

[illegible]

紐倫局員建議 新市廳建於廣場以北

[illegible]

教皇特許 本市教徒國慶日食肉

[illegible]

據稱市府拒絕 執行保障行人附則

[illegible]

▲加屬新聞

鎮長謂在街上賭酒 警察不加干涉

[illegible]

飛行時速度達五千里 空氣一若磚牆

[illegible]

結陳那公務員 或將舉行罷工

[illegible]

多城民治黨通告

為通告事本黨定於月之十八日(即星期六)下午八時召開全体大會以磋商要事仰我男女黨員依時出席共同商討以策進行為盼特此通告

六月 十七日

請華人實業經紀一名 倘有志應聘者請由電話商洽

WILE REAL ESTATE 1081 EGLINTON AVE. W. TORONTO ONT. RU 1-6164

▲香江飯店鳴謝

[illegible]

一九五五年度旅加駐多城橫濱公所第卅四屆職員表

[illegible]

司徒看護所

Seto Nursing Home
13 Wascana Ave. Toronto Ont.

[illegible]

滿城中華會館 開幕籌備處鳴謝

[illegible]

祝詞

[illegible]

賀金

[illegible]

掛青銀

[illegible]

多城民治黨通告(二)

為通告事照得本黨部購建新黨所發行公債事荷承各叔父昆仲踴躍認購經有多數惟未認購者仰為速行認購因建築工程經已開工需款甚急茲特定每星期日下午三時至六時在本黨部發給公債款請繳給公債仰我全体昆仲知照為盼此通告

多城民治黨各叔父昆仲

多城民治黨通告(三)

[illegible]

中華民國四十四年六月十四日

點問娛樂商文娛社 放映祖國巨片「白毛女」

……斗公司 ……T. TORONTO ONT. ……3-2254

修理衣館各種機器及有一千、九百、八百火力電熨斗、

復興公司 FORD HING 167 McCaul St. Toronto Ont.

Reg'd P.O 3113

接理 旅行手續

……EN ……8444

地道藥材 江西瓷器 油糖雜貨

點問頓華青文娛社 放映祖國巨片「白毛女」

點問頓埠訊　此間華僑青年文娛社（華青）在本月廿九日（星期）假[illegible]放映了祖國巨片「白毛女」，觀眾[illegible]。「白毛女」這部影片是[illegible]一九五一年[illegible]的國際電影節[illegible]。此片是通過一個農民兒女的遭遇，反映舊社會使人變成鬼，新社會使鬼變成人。這是一部有血有肉的具有偉大歷史意義的影片。此片是[illegible]幕，放映時間長達兩鐘半。[illegible]的社會[illegible]了[illegible]片內容[illegible]工作，[illegible]了[illegible]。並在放映前數天由[illegible]小組，臨門劇[illegible]白毛女故事的宣傳品[illegible]各界僑胞，因此得到很好的效果。[illegible]四人方面負責放映[illegible]白毛女已運回卡加利埠去，由[illegible]八月[illegible]日（星期日）下午八時在卡加利埠之「島宮戲院」放映，[illegible]二零九號，歡迎各界僑胞參觀。

揭發貪污案 秘書兼情婦

[illegible]一空軍隊長之貪污五萬元案，由其被遣棄之女秘書兼情婦揭發。此空軍隊長名[illegible]瑪拉，[illegible]院[illegible]被[illegible]。伊供稱曾在一九五三年期[illegible]作[illegible]。伊已有丈夫，但在受[illegible]理[illegible]。[illegible]名貴衣物[illegible]，以[illegible]。[illegible]全托出云。

聯邦新津貼法 對都朗度並無裨益

[illegible]十五日電，聯邦國庫[illegible]出更多之金錢，與更多之城市，[illegible]為根據昨日國會通過之新城市津貼法案而產生者。在新法下，聯邦政府將撥款與城市，以代替向聯邦物業徵稅，[illegible]都朗度市將不獲裨益，因該市之聯邦產業[illegible]。

僑胞注意

本園有大帮白菜芥菜登市時價批發

CHARLIE CHONG 1141 JANE ST. RO 2-4972 TORONTO 9 ONT. CAN.

李昌啓

多城支部通告

中國洪門民治黨

[illegible]本黨所[illegible]公債[illegible]。

多城民治黨支部所屬各黨部

CHINESE FREEMASONS SOCIETY 88 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

中華民國四十四年八月六日

華興電熨斗公司

178 ELIZABETH ST. TORONTO ONT. 電話 WA-3-2254

修理衣館各種機器及有一千、九百、八百火力電熨斗、大號電纜、猛力電水偶出售

周北鎏啓

復興公司

FORD HING 167 Mc Caul St. Toronto Ont.

★加拿大和平會主席文幼章博士夫人
★最新的英文著作
「五星旗揚新中國」（一本）
（[illegible]）
實[illegible]
中國醫學史
偉大的十月社會主義革命
青年的生活工作和學習
怎樣培養[illegible]方法
汽車配件圖解
怎樣做一個青年團員
中國共產黨三十年
△實踐論解說
△美國[illegible]的
△新中國是怎樣誕生的
△中華人民共和國憲法
代理品氏公司 P. BURNS 採[illegible]
品氏公司電話 EM 3-[illegible]

侯萍溪謹啓

都城民治黨支部

購建新黨所委員會勸銷公債專員

羅景耀　趙汝霖　周瑞能　張杰猷　黃灼球
李勤慶　張祝　張泉海　譚棠　許燦安
鍾啓然　張汝漢　黃兆華

全加洪門民治黨第十六屆懇親大會特委「加東報務委員會」職員表

主任委員　羅景耀　副　趙汝霖
秘書　羅振覺
財政　馬廣澤
外交　黃兆華
監察　張杰猷
委員　鍾啓然　林潤璋　黃灼球

中華總會館附設文化社定六月十九日下午二時在加仙那大戲院開映連映兩塲

契爺豔史

主演　小燕飛　梁醒波　羅劍郎　伊秋水　紅線女　馬笑英

△發票處曹惠民六十八號李市嘉街

宿舍出賣

[illegible]一座[illegible]有傢私齊備[illegible]房十二個[illegible]入息豐富[illegible]價值七千五百元[illegible]五千元[illegible]款[illegible]宿舍者請由上午十一時至下午十時向電話商洽 EM 6-0034

餐館出賣

[illegible]因本主人[illegible]餐館出賣[illegible]請來面議。

AVENUE LUNCH 1726 Avenue Rd.

杜記

京粥專家

在唐人街柒號四十號樓下 電話 UN 1-1371

地方雅潔 招待滿意！食過係話靚 味道爽滑香 料門樣樣足 請君來一嚐

合心飯店

HOP SAM 86 ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM 3-7934

本店餐廳 從新裝修 趨時西化 悅目非常 對於烹調 尤為精良 大宴小酌 取價從廉 諸君惠顧 萬分歡迎

合心飯店主人啓

滿城陳子雄事務所

HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL, P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 0262 UN-6 3113

接理

旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 加家委託 竭誠服務 代理美國 總統船位

辦公時間 下午貳時至八時

友記合棧有限公司

香港辦來祖國各項
雜貨藥材磁器各種滋補藥酒
總代理美國古利富公司味本

白油[illegible]六十[illegible]每樽[illegible]九[illegible]

永豐行藥酒

補腎蛤蚧 祛風三蛇
蛇[illegible]　[illegible]虎骨木瓜　參茸衛生　三蛇滋陰

二十安士瑪璃樽 每樽一元二毫
廿四安士瓦樽 每樽二元二五

△廿四安士瓶（史[illegible]） 每樽門沽一元七毫
△十二安士玻璃樽瓶（[illegible]） 每樽門沽壹元一毫
△廿四安士玻璃樽瓶（[illegible]） 每樽門沽貳元二五

總代理各埠發行（另議）

Yan Kee Hop Jahn Company LTD.
61 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3883

本報代理頂好電燈

僑興公司

QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM 4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA

本號精製 罐頭食品 芽菜冬菇 爽滑荳腐 中西雜貨 僑胞惠顧 快捷送到

陳耶公司

CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM 1-2046

[illegible]

萬國貿易有限公司

荔園酒家

LICHEE GARDEN

119 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-0919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

● 地道藥材 油糖雜貨
● 江西瓷器 牛莊綠荳
● 男女拖鞋 四時瓜菜
● 所有國貨 應有盡有
● 僑胞光顧 旨在服務
● 為答盛意 額外克己
● 代理全世界各航空機票
● 代理美國總統輪船公司船票
● 代理郵政滙兌工人市胆

◎目錄印便函索即寄

正總理林[illegible]　副總理[illegible]　司理[illegible]

本報承印友館新聞

Vogue Laundry & Dry Cleaners

520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024

事啓要重 [illegible]新 舖衣洗濕乾 [illegible]加話

[illegible]

比利時未婚女請客 供獨身漢宴舞接吻

比利時(合眾社電)比利時一小鎮內，六十名未婚處女，將於明日穿著最佳服裝，招待獨身男子。比利時全國獨身男子，皆將於明日蜂擁入此小鎮，免費享受各種招待，包括宴會、舞會、接吻，及「戀愛會」…[illegible]

嬰孩在浴缸溺斃

[illegible]

修理橋樑 工人失足受傷

[illegible]

警士因公死亡 寡婦要求賠償

[illegible]

本飯店生意連樓出賣

僑胞欲營斯業者函詢面議請向李道軫譚乾元二君接洽便安

滿地可重慶飯店啓

57 Lagauchetiere St. W. Montreal Que.

代東

敬啓者本總分公所謹訂中華民國四十四年六月廿六日正午十二時舉行新址落成喬遷開幕典禮二時敬具潔茗三時在加伯那戲院放映(如意吉祥)粵語畫片 統請

中華民國駐加大使館

各社團暨男女僑胞

光臨指示禮儀局勝榮幸

安省駐多城李氏總分公所

新址落成喬遷慶典籌備處

中華民國四十四年六月六日

代東

啓者本總分公所謹訂中華民國四十四年六月廿六日正午十二時舉行新址落成喬遷開幕典禮成茶會下午三時在加伯那戲院放映(如意吉祥)粵語畫片七時宴會統請

李氏昆仲嬸姆姊妹踴躍參加爲荷

[illegible]

中華民國四十四年六月八日

安省駐多城李氏總分公所新址落成喬遷慶典籌備處

加拿大 廣聯公司 都寶朗

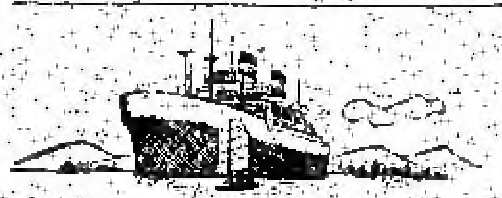
9A FOSTER PLACE TORONTO ONT. EM 6-4491

名家燒臘 款式繁多 美味可口 獨一無二 祖國雜貨 四時瓜菜 花旗魚蝦 一律大減價

MAURO & CUNEO 885 COLLEGE ST. ROOM 5 Toronto Ont. LL 0966

啓者本建築公司專承接新建造或修造工程工良快捷應時完竣倘華友有建築不妨向本公司評價

有靚房出賃 如意者面議 139 GERRARD ST. E


AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

由溫哥華往香港三百六十五元五角(來回票六百九十五元)

[illegible]

AMERICAN PRESIDENT LINES

Quon On Company LTD. 254½ E. PENDER ST. VANCOUVER, B. C. PAcific 1925

●雲埠均安號啓事 本號任美國總統輪船公司全加總代理爲求服務週到特聘下開商號爲駐加東分代理

●由大埠開往香港船期

●由香港開往大埠船期

[illegible]

加拿大 黃能謙旅行社 滿可地

W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents

78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

代理加拿大太平洋航空公司 橫貫加拿大航空公司 美國總統輪船 詩晏亞火車

電話 PL 8499

黃衛青辦事處

W. C. WONG ROOM 1408 55 YORK STREET TORONTO ONT.

電話 EM.8-4596 住宅電話 ST.8-6283

辦理 [illegible]

加拿大 遠東商業有限公司

Oriental Commerce Limited

1574 Lincoln Road Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司(咪)精廠(遷)舖啓事

李鐵如啓事

啓者近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可核弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候

諸君康健

弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司總經理李[illegible]啓

永泰昌公司 WING TAI CHONG COMPANY

84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que., Can. Phone MA. 5418

新辦到祖國貨 [illegible]

律師葉求錦 117A ELIZABETH ST. TORONTO ONT. 辦事所 EM4-0840 住家 EM3-0880

[illegible]

醫學博士 羅景耀 109 Dundas St. W. Toronto, Ont. 電話 EM. 8-5538

醫務所 [illegible] 診症時間 [illegible]

環球公司 各一江一雜一貨

(多朗)(多) WAN KEW CO. (加)(大拿)

82 Elizabeth St. EM.6-4229 Toronto, Ont. Can.

金豬 燒味 芽菜 豆腐 生鮮 魚蝦 四時 瓜菜

著名火鴨 燒臘精良 祖國雜貨 樣樣俱全 藥材丸散 地道講究 唐山水貨 每期到有 土產瓜菜 大量應酬 廣大僑胞 遠需近來 如蒙光顧 批發[illegible] 廉價推銷 久交[illegible]

司理 林[illegible] 林[illegible]

永豐公司 Wing Shang Co 60 ELIZABETH ST. Toronto, Ont. Phone EM3-[illegible]

[illegible] 麥耀經啓

均興藥房遷舖告白

本店遷往阻律街七十二號樓上即比街角

各項膏丹丸散上等藥材

中醫吳仙根晉[illegible]

GEON HING 72 GERRARD

士蔑電帶公司 H. Smith Belting Works 158 York Street at Adelaide Phone EM3-1437

友往惠光顧機出售請井深井抽水裝置並有淺水籠自己能種化學膠深本舖常有各

NORMAN ENDICOTT Barrister & Solicitor Firm of Goldstick & Endicott 414 BAY ST. EM4-0480

律師 [illegible]

英婦女代表團離北京返英國

[illegible]

●總代理每樽一元五毫● ▲雷鳴秘製神效雞眼藥膏用法如后

[illegible]

英婦女代表團離北京返英國
戈登夫人赴廣州

（香港訊）北京消息：應邀來中國訪問和參加「五一」節觀禮的以英國婦女大會名譽秘書長、英國兒童保育院全國協會秘書長格林波夫人為首的英國婦女代表團日前離開北京回國。代表團在中國期間，曾訪問了瀋陽、鞍山、撫順、南京、上海、杭州等地參觀。

廣州消息：世界和平理事會理事、英國婦女合作協會前主席戈登夫人和隨同來訪的英國婦女組織領導人亞歷山大夫人、貝爾納尼夫人等，在廣州訪問九天後，現已離開廣州。

粵廣播收音網擴大

（香港訊）廣州消息：廣東省的廣播收音網正在不斷擴大。到最近為止，全省已有二千三百一十個廣播站，不包括學校、機關的，其中，農村的有七十個，工廠、礦山企業、工地等的有一百四十二個。此外，全省共有收音站一百五十個，其中，農業生產合作社有二十九個。一九五一年，全省以有線廣播站一百一十九個，縣收音站九十六個。各縣收音站將收音資料分別出版，［illegible］閱。擴大政策、法令、消息等的宣傳範圍，據不完全統計，僅一九五四年一年內共發行了三十四萬份以上。此外，農業生產合作社的收音站，還能直接收聽廣州和北京廣播的節目。

南斯拉夫駐華代辦抵京

（香港訊）北京消息：南斯拉夫聯邦人民共和國駐中華人民共和國大使館臨時代辦米爾科維奇於廿日下午乘車抵京。前往車站迎接的有外交部［illegible］，此外，還有各國駐華使節外交人員。

粵三百知識青年到新疆參加工作

（香港訊）廣州消息：今年二月間由廣東省前往新疆支援社會主義建設的幹部和知識青年共一百八十二人，不久前已到達目的地。除小數人外，大部份在新疆中學當教師，已開始工作。在他們當中，有潮汕地區、興梅地區和廣州市的初級中學畢業生。

中國老醫　新統（曾）　由唐回美

C. T. SUN, 900 W. TEMPLE STREET, LOS ANGELES CALIF U. S. A.

●維軍勵毒丹　每瓶五員
●立即止痛丹　每打三元
●補腦養心丹　四兩庄五元
●消粒解毒丸　二兩三元半
●皮膚止癢水　一元二毫五
●新久白濁丸　一元二毫五
●獨標補腎丸　每［illegible］元
●治止頭痛片　每盒一元二五
●獨標萬安油　每打四元
●立效扯氣水　每樽三元五
●鹿耙耳聾丸　四兩庄五元

大屋出賣

MUTUAL 街［illegible］內有大房七間［illegible］

LUCKY REAL ESTATE
2133 DUNDAS ST. W. LE-5779
Mr. BLUKE

餐館出賣廣告
旺埠餐館　特別平沽　欲營斯業　請來面議　勿失良機
STAR CAFE
LINDSAY ONTARIO

承接坭水木工油漆
價錢特別相宜
陳炳啓
72 GERRARD ST. WEST.
EM-3-3957

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT.　EM 8-3361

本店唐餐館　開張在旦打　裝修時代化　華麗兼奇雅　菜色第一家　招呼妥當也　日夜不停假　外賣由電話　男女僑胞呀　請來幫襯吓

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

▲醫務所▼　丹打街一百二十九號　金龍酒家隔鄰
▲診症時間▼　下午式時至七時半
日夜電話 EM3-5981
住宅電話 ［illegible］
醫生公寓電話 ［illegible］
▲附設X光　心病測驗器等　統理內外皮膚　科產兒科

源興號　加拿大
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-4-6722

告白位
司理劉希蒼

住家屋出賣
如意來面議
279½ George St. Toronto

承接坭水工作廣告
本人專做坭水工作，凡打沙灰、修整墻壁、烟通、修補屋頂及白鐵等工作，一律包妥，極表歡迎
E3 DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9782

TAXI--EM4-1111
EMPIRE RADIO CAB 無線電計程客車公司
計程客車　日夜常便　華友光顧　倒屣歡迎

良棧公司　滿地可　加拿大
LEONG JUNG CO.
82 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone UN. 6611
▲唐山雜貨　▲滋補藥劑　▲各種茶葉　▲四季瓜菜　▲魚翅鮮蝦　▲著名燒臘　▲糖薑醬料　▲磁器碗碟　▲餐館衣館　▲用品俱備　▲餐行客沽　▲無任歡迎　▲總代理美味　［illegible］

大同飯店　加拿大　多倫多
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs　EM 6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告　飯店新張　特聘上等廚師　專備中西大菜　大宴小酌　隨時應承　星期六星期日　午夜四點　僑胞光臨　主人歡迎

TAXI
王顯營業客車
更改電話號碼
OX 4.. 5208

利求公司　加拿大　多倫多
LEE CUE COMPANY
110½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
新到　鮮菜　三稜　鮮［illegible］　［illegible］
▲零沽批發　▲厚待歡迎
司理林伯棠

黃雲友商店　加拿大　多倫多
WONG WUN YOU　119 Dundas St. W.
TORONTO ONT.　電話 EM-4 6088

●總代理每樽一元五毫●
▲雷鵠鳴秘製神效雞眼藥膏用法如后：

一、此藥膏專治雞眼，肉刺，腳底各等凡有雞眼者，行路不便，以及不能穿著皮鞋，甚至行路時疼痛難忍［illegible］
二、［illegible］
三、［illegible］
香港雷氏藥廠特製

富隆雜貨芽菜公司　加拿大　滿地可
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
75-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409　MONTREAL 1, QUEBEC　TEL. HA. 9961

合時貨品　源源辦到　罐頭雜貨　茗茶海味　挑選精美　以應顧客　衣館餐館　用具齊備　特聘醫［illegible］　名師主理　芽菜業務
▲代理▼　×香港［illegible］公司　×［illegible］

香港南北行街四十九號
麥廣記參茸行
MAK KWONG KEE
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
本行選辦　人參鹿茸　鹿茸人參　鹿茸鹿尾　高麗參鬚　［illegible］
歡迎批發　價廉物美　函件寄到　保證迅速
CHIN YOKE CO.
109 ELIZABETH ST.
TORONTO 2 ONT.
CANADA
TEL. E.M. 3-6791
加拿大總代理　陳英公司
世業二百餘年　貨真價實

占市魚欄
E. T. JAMES CO. LTD
29 CHURCH STREET
TORONTO ONT.
電話 EM4 0131
常有新鮮魚　蝦蟹及各種　海味醬行香　估價格相宜　遠近華友光　顧特別歡迎　本號主人啓

李均宜　醫學士　醫學博士
196 Dundas St. W.
TORONTO ONT.　電話 EM.6-9592
住家 RU.1-0079
▲醫務所▼　在旦打街西一百九十六號
▲診症時間▼　每日下午式時至六時　禮拜六日上午［illegible］　禮拜日下午［illegible］
▲如有急症▼　▲隨時應命▼

全國人民代表分至各地進行視察

（新華社北京消息）[illegible]

修建完成後廣州北秀湖比前更美麗

[illegible]

滬製新式漁船又有兩艘下水

[illegible]

吉舖出賣　陳郁公司知租

[illegible]

Canadian Pacific

鐵不部行車時刻

[illegible]

ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

WILLIAM WONG　SUEY SHANG CO.

Montreal, Que.

金綸 KAN LUN

TAILOR AND CURIOS

31 ELIZABETH, ST

TORONTO ONT.

電話 EM.8-8258

忠誠服務　工精價廉

●快捷妥當●

門市部　專售祖國著名產品：

裁縫部　承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝。請將尺寸長短列明

"EXPORT"　CANADA'S FINEST CIGARETTE

耀市林

加拿大最好之香煙

華錫廣代理美國總統輪船公司

[illegible]

12A HAGERMAN ST. TORONTO EM-3-3820

WA-2-6310　WA-3-5310

雲哥 天生堂 埠華

Hing Sang Hong

302 POWELL ST, EAST Vancouver, B.C. Canada

電話 PA. 5011

（育嬰大力丸）一打五元

（活命靈丹）一料五元

（擦花戀情素）郵費一毫

[illegible]

加拿大 怡安大藥房 多倫多

GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五

●傷風療肺止咳露 每樽七毫五

●化痰順氣止咳丸 每樽銀六毫

●比市利公司萬應藥膏

●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元

●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元

●皮膚濕毒藥水

△新…辦…到▽

▲最新各種名伶唱片

今古書籍小說書目印便函索即奉

那華新高沙銀行

THE BANK OF NOVA SCOTIA

ESTABLISHED 1832

TORONTO

助華宗旨

[illegible]

J. A. YEE

MANAGER CHINESE DEPARTMENT

QUEEN & CHURCH PHONE EM4-0191

YONGE & DUNDAS PHONE EM4-1218

TORONTO ONTARIO

加拿大 環球公司 滿地可

YAN KEW IMPORTING CO.

1012 CLARK ST.

MONTREAL QUE. CAN

電話 BELAIR 0605

△本店由香港…

[illegible]

加拿大 中國國貨公司 多朗多

China Trading Company

145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8708

新運到

●辣手發菜豉豆

●美味嫩梅菜心

●鮮明大蠔豉

●墨國清湯鮑魚

●日本豉油鮑魚

代理 C.P.R. [illegible]

禮道實業有限公司

華區分行李市街八十九號

分行司理林華貞

Largest Realtors In Canada

Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761

林華貞電話 EM. 8-8100 住家 WA-7-6901

◎好音。特告

[illegible]

◎現有數間房出賣

全加最大實業房屋生意買賣行

▲參臣…

[illegible]

最大之國貨商

▲本公司發行

晨鐘

說古談今

技擊小說 洪熙官血戰羅浮山（續）（十四） 我是山人著

李德於玉麟樓之第二層內，此樓一般稱壯麗客，房於樓下，以資探聽，李德技擊不弱，[illegible] 衛士之一，李德年只廿六七，熱情而[illegible]，在李家莊中，[illegible]各指揮，而於夏[illegible]，尤為好勝，[illegible]

[illegible]

未有撐轄 先有鷹爪

廣州舊有俗諺云「未有羊城，先有光孝寺」。未有撐轄，先有鷹爪，[illegible]光孝寺，[illegible]

[illegible]

聽明的鳥

[illegible]

女兒國

[illegible]

「住」在香港「四等」之人

[illegible]

奇異的意外 袋鼠槍傷男子

[illegible]

劉輝醫師

28 Wellesley St. E. (Suite 4)

委市利東街二十八號

[illegible]

本醫師[illegible]一九五四年十二月一日開始[illegible]每日下午二時至六時[illegible]

電話[illegible] WA-1 6201

住宅：[illegible] 7386

加拿大 滿地可 新共和

SUN KUN WO

63 LAGAUCHETIERE ST. W.

MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113

本號專辦 唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 參茸四時瓜菜 金豬燒臘 等發客 如承光顧 無任歡迎

IMPERIAL BANK OF CANADA

116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259

華區帝國銀行

◎設備安全貯蓄箱 以應華僑顧客租用

[illegible]

L. J. WALKER

Manager

[illegible]

茂利國貨公司

MORLEY CO. LTD.

加拿大最大之國貨商店

◎ [illegible]

特約代理永利威藥酒

加拿大多城西湖飯店

133 DUNDAS ST. W.

TELEPHONE EM-3-[illegible]

● 本店新張 地方雅潔
● 冬暖夏涼 經營時菜
● 各式茗點 飽餃粥菜
● 茶市 [illegible] 以應顧客
● 備聽光顧 格外歡迎

公家會計師

麥格夫氏

John McGrath-Public Accountant

辦公地點

481 Gilbert Avenue, Toronto RE-6827

109 BAY ST. TORONTO EM-4 7411

加拿大 誠信公司

SINCERE TRADING CO. EM.-3-8144

122-24 ELIZABETH ST. TORONTO ONT

▲本公司發行
● 發行煙草呂宋煙
● 運辦環球調味精
● 代理花生靚豉油
● 紙杯紙合紙角
● 各種紙料齊備

誠信實業公司啟

艾世光醫務所

221 ST. CLAIR AVE. W.

Toronto Ont. Phone WA-3 8282

[illegible]

艾世光醫師啟

潘國恩 醫生

DR. F. H. PON

182 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

[illegible] 電話 EM-6-4595 [illegible]

SAM YOEN ROOMS

117A QUEEN ST. W.

TORONTO ONT. EM-6-1005

三元旅店 地方雅潔 長短房便 均由華人 [illegible]

本店啟

火燒紅蓮寺

劍俠小說　上卷　（四十一）

。這個再不會認。紅姑聽罷。暗自吃驚道。老師何以也愛了他們的翻惡。再想金嶺澳門官員。既肯相助一臂。那些賊武師我非猶人。我不知道罷了。我既知道。叫我不能不勸。暗裏由得武傳音信與他。叫他早些準備。萬一脫逃了沈棲霞的所得。豈計而出。仍回到自己的住所。又來到柱武家中。見他武與鴻球商量。劉將他師傅沈棲霞再滅之路。對說一遍。鴻球聽了。當時嚇得面無[illegible]。鴻球和紅姑面前。懇求指示方法。紅姑心中不忍。便對他武鴻球說道。你。大家找出無謂於事。不若速林來全家逃作主。成可有生全之寶。紅姑說罷便會一封時他武夫婦。投金嶺澳而外。與球他武。又深叩謝道謝道。紅姑催促道。鴻球在危險。你們不可再遲。此去千萬不可延誤。他武道。我等不知紅姑姓名寫給知力。請教他沒有一定的住處。將我們怎樣報呢。紅姑說。這也並不難事。你們由此直去。到那最高的山頂。只需抬在那裏。你們就此前去。自可相遇。紅姑說罷。仍回了自己的住所。

。他們就想害了死她。若不是賓鴻存命趕。持公子救綠。只怕公子的尋贈。就劃是見四分五裂了。賓鴻內見他們如此狼狽。所以不放他一個溜掉。紅姑個了賓姑種些好。已知道那些賊徒。原是同黨的無恥。只要自己沒有受爲厲害。便不想再繼深究。願請道姑。看家院就厲過來。特自己輸掉。一個姑卻要手對意似一術。一個個恢復了自由。道姑回來謝你謝謝。我本要留你們那死地。只是約的約隨君。宜家大慶。不忍看你們受死。還不趕快叩頭嗎。紫姑說一個個都跪下叩頭。紅姑又側序一了幾句。帶領陰謝鳳復回去。紅姑更留鐵陳大和道道姑入內。即問陰氏。才知道姑個是沈棲霞。據拜爲師。此即沈棲霞收紅姑的一段歷史。[illegible]。不知這是一個紅姑。見僕紅姑。那什麼學師傳神往。不知爲了何事。陰要李沈棲霞往何所。與鴻確學。沈棲霞道。吾有謝意非常劇故。只與甘瘦十師傳楊寶化。爲什麼瘦千之轉。就聯他女兒孫。恐謝從中阻撓作惡。故有謝來尚論。不料那架馬虎

加拿大 **三利公司** SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3 0802

△香港馳名 敬濟堂
△給大補酒 △武溪大補茶 △大山牛黃丸 △正北燕片 [illegible] △各種小藥 △各種丸散藥材
三利公司啓

中國 關舜年 **振華隆中藥房** JINE WAH LUNG
73 ALBERT ST. TORONTO ONT. EM.3-1287

★營業時間 由上午十一時 至下午十時
另製給大補茶 [illegible] 丸散膏丹 跌打刀傷 [illegible]

陳子薇事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
辦事 EM.8-3531 HU.8-7472 住家 Res. HU.3-9331

[illegible] 上午十時至下午六時 [illegible]

加拿大 **廣東飯店** CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-8-6334

廣東飯店 從新裝置 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 外賣包送 定令滿意

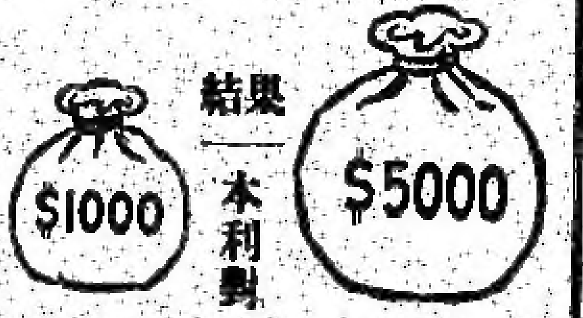
金龍酒家
131A DUNDAS ST. W.
TORONTO, ONT.
EM.8-2475　UN 1-0320

每日由正午起 [illegible]

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 6 8345

凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時即得五千元保險本小利大爲父母者千萬注意

[illegible]



加拿大 **廣興有限公司** KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM.6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA

遷舖廣告
本公司從新改組經向省府立案領得執照擴大營業茲遷往新地址請顧客留意
廣興公司啓

服務 設計 修理 電霜機

386 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
(電話) PHONE EM.4-3716

永興隆麵廠 WING HING LUNG CO.
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

馳名一家 鬆化春捲皮 齋非靚炸麵 脆滑雲吞皮 鮮明全蛋麵
▲精美▼ ▲出品▼ ▲便利▼ ▲異常▼
貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

勝架兄弟藥房 SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱爲強 返老還童之功
本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名（INVIGORATORS）故謂有轉老還童之功弱者服之而發壯患精神衰弱者服之尤妥奇効每罇價銀二元半 三罇六元半

▲治癬聖藥
[illegible]

▲患痔症者注意
[illegible]

（注意）[illegible]
本藥房主人啓

加拿大 **星偉棧** SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone, EM3-6980 Toronto, Ont
住家電話 EM.8-4150

[illegible]

女西醫 **區煥珍**（婦產兒科）　西醫學博士 **巫雲鵬**
677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-6751

本醫所 遷新地址 [illegible]
診症時間 每日下午 [illegible]

本報承印中西文件

加拿大 **兆源** (金)(豬)(臘)(味) SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4937

本公司 精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 樣樣齊備 僑胞光顧 倒履歡迎
兆源啓

生源昌公司 SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTUARANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.

本公司 [illegible]

新世界旅店 HOTEL NEW WORLD
Phone EM.8-5054 87 Albert St. Toronto, Ont.

本店設在 [illegible]

奇香 KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM.6-4041

本號常有 金豬臘味 燒鵝火鴨 荳腐芽菜 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 大小歡迎
奇香號啓

好世界飯店 Hoe Sai Gay
60 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817

承辦大餐 隨意小酌 本店主人啓